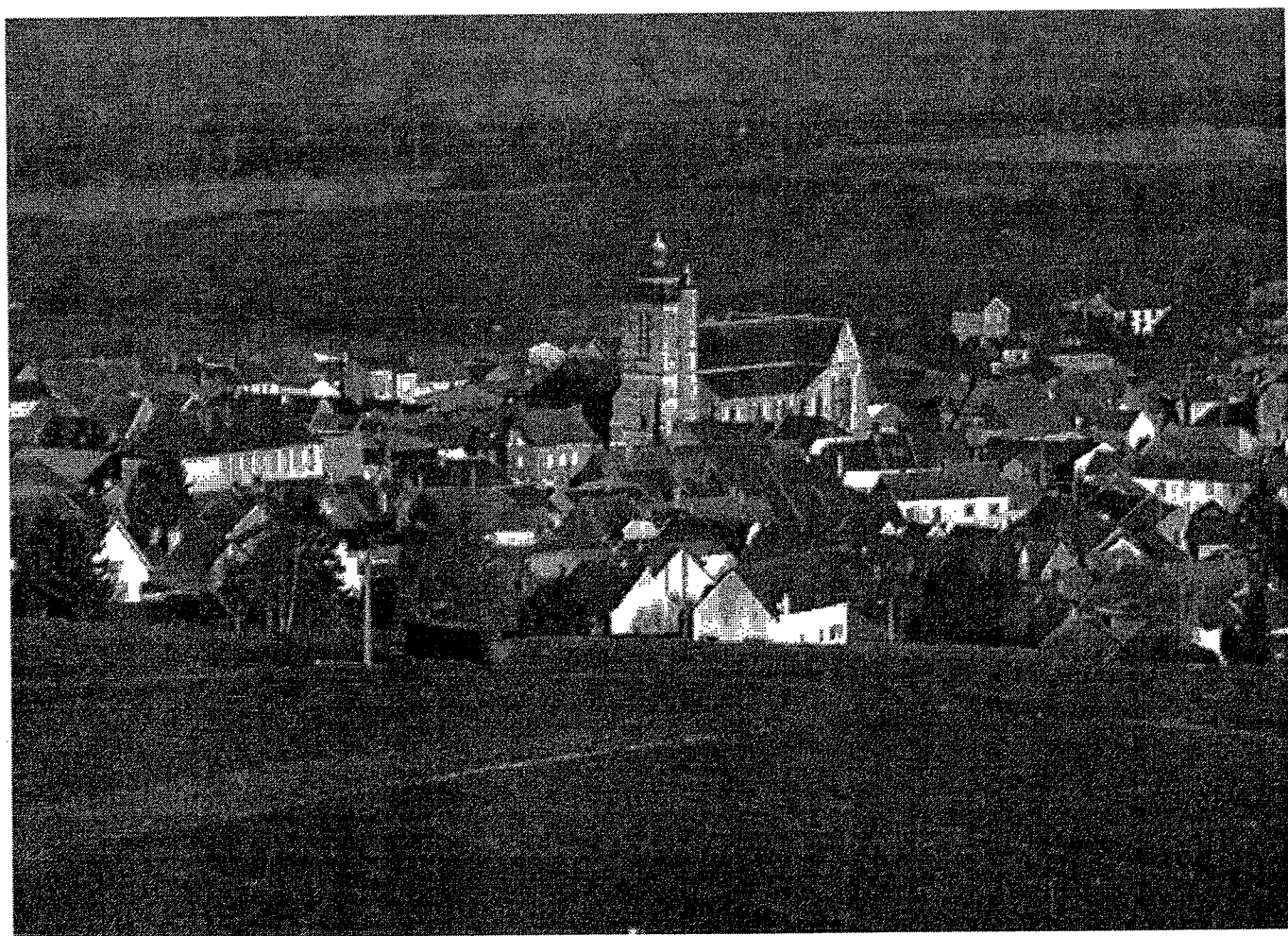


TROISSY BOUQUIGNY



BULLETIN DE LIAISON 2003

LE MOT DU MAIRE

Quelques mots à titre personnel pour commencer.

Avec les membres de la commission « eau assainissement », j'ai tenu à bien assumer l'approvisionnement en eau potable à tous les habitants de notre Commune. Il s'avère que toutes les communes de notre vallée rencontrent des problèmes identiques. Cela nous a tout de même coûté la somme de 725.000 € à laquelle il faut ajouter les 200.000 € pour le traitement transitoire de l'eau.

Même si ma santé a été fragilisée toute cette année, je tiens à remercier tous les membres du conseil et tous ceux et toutes celles qui m'ont soutenue, aidée.

J'ai assisté à toutes les réunions de la Communauté de Communes des Coteaux de la Marne, qui programme les travaux de voirie des 11 communes ; ceux-ci ont pris du retard. Mais la commune est une courroie de transmission indispensable entre les habitants et l'intercommunalité

Nous signaler : les lampes de rues grillées, les fuites d'eau.

Pour poursuivre dans les projets :

- * Les travaux de réhabilitation de la station d'épuration et la construction du silo à boue dont le dossier avait été mis en route en 2002, commenceront au printemps 2004.

- * Le remplacement des canalisations et poteaux d'incendie à Bouquigny prévu en 2003 sera effectif en 2004.

- * l'enduisage de plusieurs rues est programmé : route de Nesle, bas de la rue Pasteur, haut de la rue Mermoz, rue du moulin, rue des mésanges, voies communales n° 3 à Bouquigny, n° 6 vers Mortgrange, n° 5 de maison rouge.

- * Les salles communales font l'objet de toute notre attention. Leur utilisation n'a jamais été aussi fréquente. La salle de Bouquigny est prêtée 2 fois/semaine au conseil général pour des cours d'économie sociale et familiale en lien avec l'assistante sociale.

- * Nous avons procédé à la réparation de l'extracteur de fumée, à l'étanchéité de la cuisine et à la réfection du chauffage au sol qui, en fait, n'avait jamais bien fonctionné.

Nous avons dû réguler les locations. Il aurait été plus facile de dire « suspendues pour travaux » mais il est plus honnête d'annoncer que le problème majeur reste les nuisances et les abus, car nous nous mettons à la place des autres. Certes des travaux (en fonction des devis attendus) seront effectués pour l'isolation et l'amélioration. Un règlement devra être plus strictement observé.

Nous sommes satisfaits d'avoir remis à neuf trois de nos logements. Merci à Lionel ORBAN d'avoir supervisé les travaux et à nos Employés d'y avoir travaillé toute l'année. L'électricien de notre commune a procédé aux travaux de mise en conformité et chauffage.

Nous n'oublions pas les inondations violentes de Juillet. Nous trouverons des solutions en lien avec l'A.S.A. Le code rural rappelle que la maîtrise des eaux sur les terrains privés est du ressort du propriétaire. Le guide viticole prévoit que les aménagements individuels et collectifs nécessitent la création et l'entretien de dispositifs hydrauliques.

En ce qui concerne le car scolaire, n'oublions pas qu'il était systématiquement en panne - il avait 16 ans - Il fallait pourvoir à son remplacement. Nous avons eu l'opportunité de racheter celui de Dormans, car nous n'avions aucune réserve financière compte tenu des réparations ces 6 dernières années. Notre car assure le ramassage des enfants de Nesle, scolarisés à Igny ; ils en sont très satisfaits.

Une commission au sein du conseil va réfléchir sur le problème global : écoles dispersées - car scolaire. Le projet est de poursuivre les améliorations des classes. La création d'un abribus au grand jardin est envisagée.

Les associations à Troissy sont un excellent relais dans notre commune ; nous les félicitons et les encourageons à poursuivre leurs projets et animations, nombreuses et variées. Nous encourageons chacun à y prendre place.

Nous sommes alarmés lorsque nous entendons : « la collectivité - voire la société - nous doit tout, mais nous n'avons pas à apporter notre part de civilité - nos impôts suffisent... ». Cela traduit et engendre une sorte de malaise global.

Nous pensons que nous devons opter pour un « mieux vivre ensemble » et c'est le chemin que nous souhaitons à tous pour les fêtes de Noël et la nouvelle année.

J JOBERT BARBAZANGES

Les finances communales 2003

La section de fonctionnement

Dépenses de fonctionnement : 404.724 €

* charges à caractère général = 109.225 € (achats de fournitures - prestations de services - locations - entretien du patrimoine communal et du matériel - primes d'assurances - fêtes & cérémonies - frais d'affranchissement, de téléphone - impôts et taxes).

* charges de personnel = 196.786 € (salaires et charges des agents titulaires et non titulaires).

* autres charges de gestion courante = 87.346 € (indemnités des élus et charges - cotisations au service départemental d'incendie - participation de la Commune au Syndicat Intercommunal Scolaire de Dormans - subvention aux associations et organismes publics).

* charges financières = 11.367 € (remboursement des intérêts des annuités d'emprunt pour le financement de nos investissements).

Recettes de fonctionnement : 558.213 €

* produits des services = 16.051 € (participation des familles à l'école de musique - coupes de bois - droits de chasse - participation chauffage salles communales)

* impôts et taxes = 225.542 € (contributions directes - taxe sur l'électricité)

* dotations et participations = 261.571 € (versements de l'Etat, de la Communauté de Communes des Coteaux de la Marne [remboursement des intérêts des emprunts voirie réalisés avant la mise en place de la CCCM])

* autres produits de gestion courante = 25.024 € (revenu des locations des salles, des logements et des baux communaux)

* atténuation de charges = 30.025 € (remboursement indemnités)

La section d'investissement

Dépenses d'investissement : 188.544 €

* remboursements d'emprunts = 77.987 € (remboursement du capital des annuités 2003)

* investissements = 110.557 € (acquisition de matériels, travaux & mise aux normes dans les Ecoles, les logements et dans la salle d lhermite)

Recettes d'investissement : 13.126 €

* remboursement de TVA = 8.093 € (sur investissements réalisés en 2001)

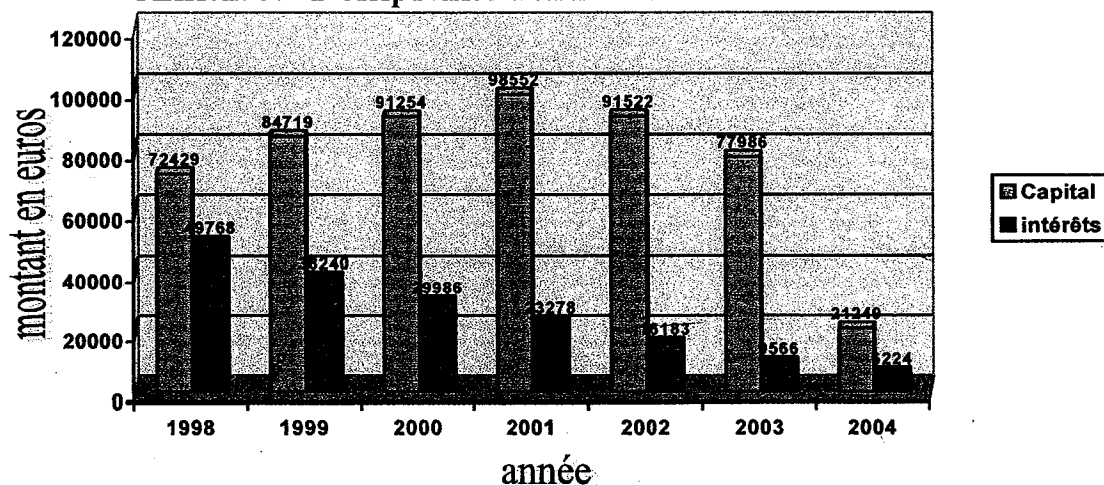
* subventions d'investissement = 2.863 €

* caution logements = 2.170 €

Evolution des taux d'imposition

	taxe d'habitation	foncier bâti	foncier non bâti	taxe professionnelle
1995	16,83%	36,98%	26,06%	19,20%
1996	16,83%	36,98%	26,06%	16,32%
1997 (cccm)	13,14% 3,75%	24,14% 6,32%	19,54% 6,59%	11,64% 2,67%
1998 (cccm)	13,14% 3,75%	24,14% 6,32%	19,54% 6,59%	10,64% 2,67%
1999 (cccm)	12,14% 3,75%	23,56% 6,32%	18,05% 6,59%	9,83% 2,67%
2000 (cccm)	12,14% 3,75%	23,56% 6,32%	18,05% 6,59%	9,83% 2,67%
2001 (cccm)	12,14% 4,13%	23,56% 6,95%	18,05% 7,25%	9,83% 2,94%
2002 (cccm)	12,14% 4,13%	23,56% 6,95%	18,05% 7,25%	9,83% 2,94%
2003 (cccm)	12,14% 4,17%	23,56% 7,02%	18,05% 7,32%	9,83% 2,97%

Annuités d'emprunts remboursés



Que pensez-vous de

NOTRE CIMETIERE

Lorsque je me rends dans ce lieu, je suis désolé de voir toutes ces tombes abandonnées. Avec tout le respect que l'on doit aux Anciens qui reposent en paix, nous ne pouvons pas laisser ce lieu dans l'état qu'il est actuellement.

Depuis plusieurs années, une loi oblige les municipalités à effectuer la reprise des tombes laissées sans entretien. Donc, c'est avec un peu d'amertume que j'ai entrepris cette procédure qui sera longue, vu toutes ces démarches administratives (plus de trois ans).

Je tiens à vous rassurer lorsque la procédure sera à terme, les restes seront rassemblés dans un cercueil approprié, les noms des personnes exhumées gravés sur une plaque près de l'ossuaire et consignés dans un registre tenu à la disposition du public, même si aucune reste n'a été retrouvé.

Toutes personnes qui pourraient donner des renseignements peuvent s'adresser à la Mairie. Je vous en remercie.

Lucien FOREST
Conseiller municipal

ASSOCIATION DES JARDINIERS DE FRANCE

Comme l'année dernière, une réunion aura lieu courant mars à la salle de réunion de BOUQUIGNY - Sujet traité : TAILLE ET GREFFAGE - animée par un professeur de l'Association.

Vous êtes tous cordialement invités - adhérents ou non ; la date de cette rencontre vous sera communiquée ultérieurement.

Délégué de cette association pour TROISSY-DORMANS et sa Région, je suis à votre écoute et entière disposition pour d'éventuelles adhésions et commandes pour tout ce qui concerne les jardins.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Mr LEROY Jacques 2 rue Mansart à BOUQUIGNY 51700 TROISSY Tél.03.26.52.70.53

Association fondée en 1876 40 route d'Aulnoy BP 559 59308 VALENCIENNES CEDEX

Votre délégué
J LEROY

ECOLE DE MUSIQUE
TROISSY

Suite à la porte ouverte organisée dans les locaux de notre école publique, quelques enfants ont émis le souhait d'apprendre le solfège.

Suite à cette journée, l'effectif est en légère augmentation.

Melle LANDRIEUX Sophie et M. THOMAS Francky ayant quitté notre école pour cause professionnelle, M. GUILLEMINOT Patrick a pris le relais afin d'enseigner la guitare. Quant au clarinettiste, il s'est reconverti au saxophone et nous lui souhaitons une pleine réussite dans sa nouvelle découverte.

Le concert du 21 mai ainsi que l'audition du 25 juin ont étonné bon nombre de mélomanes.

En 2003, l'école de musique a acquis un clavier neuf et nos employés communaux ont insonorisé la salle de percussions. D'autres efforts d'insonorisation sont prévus pour cette nouvelle année.

Un concert de percussions ainsi qu'une audition sont prévus, les dates seront publiées ultérieurement.

L'audition du mois de décembre n'a pu avoir lieu faute de coordination entre professeurs dont l'emploi du temps est très chargé.

Je rappelle que toute inscription doit passer par le secrétariat de mairie de TROISSY. Renseignez-vous au 03/26/52/70/06.

Je vous souhaite à toutes et à tous, une très bonne année 2004.

La Présidente :



Ecole de TROISSY-BOUQUIGNY

Mr Tinlot directeur depuis 5 ans a pris sa retraite et Mme Legros lui succède (enseignante en maternelle depuis 10 ans).

Equipe éducative -Mme Legros PS/MS/GS

- Melle Bouchez GS/CP
- Melle Raulin et Melle Di Cato CE1/CE2
- Melle Lambert CE2/CM
- Mme Catteau ATSEM
- Mme Boudé et Mme Ziémianin Aides-Educatrices dont le contrat prendra fin le 6 février 2004.

L'équipe enseignante remercie les parents et tous les habitants du village pour leur participation à carnaval ainsi qu'au marché de Noël, à la kermesse, vente de bulbes, billets OCCE.

L'équipe enseignante remercie la Municipalité pour le prêt de la salle des Fêtes et son aide pour les installations diverses pendant le Marché de Noël et la kermesse.

Dates à retenir en 2004:

- Lundi 12 janvier après-midi : Sortie des PS/MS et GS/CP au Cirque Educatif de Reims.
- Samedi 21 février matin : Carnaval.
- Samedi 19 juin après-midi : Kermesse.
- Du 17 au 19 mai : Voyage CE/CM au Lac du Der.
- En juin (date à fixer) : Sortie des PS/MS et GS/CP au Zoo d'Amneville.

Toute l'équipe enseignante vous souhaite ses meilleurs voeux pour la nouvelle année; qu'elle vous apporte bonheur, santé et prospérité.

L'Association des Jeunes de Troissy

Les Membres de l'Association des Jeunes de Troissy tiennent tout d'abord à remercier toutes les personnes qui ont participé à leurs manifestations tout au long de l'année.

Un grand merci également à vous tous pour nous avoir permis de verser à l'AFM la somme de 5 983,60 euros pour la journée du Téléthon.

Ce montant comprend :

⇒ 3 323,20 euros

⇒ 2 660,40 euros

Cette grande réussite est due à votre solidarité et générosité, sans vous rien n'aurait été possible.

Merci aux nombreux donateurs, participants, bénévoles, la Mairie, la Boulangerie de Troissy, les Sapeurs Pompiers, Rodolphe Warsemann, Morgan Blandin, Karine Guiborat, Delphine Gabriel, le groupe de Rock, le groupe de Jazz, Nathalie Collin (bodybuilding), la Coopérative « La Ruche » de Troissy ainsi que de nombreux vignerons de notre commune...

A tous, encore un très grand merci et nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour cette formidable journée du Téléthon.

Voici le programme de nos manifestations pour l'année 2004 :

- ⇒ Concours de Belote prévu le samedi 7 février 2004.
- ⇒ Repas Dansant prévu le samedi 3 avril 2004.
- ⇒ Randonnée Pédestre prévue le dimanche 30 mai 2004.
- ⇒ Spectacle de fin d'année prévu le dimanche 13 juin 2004.
- ⇒ Téléthon prévu le samedi 4 décembre et le dimanche 5 décembre 2004.
- ⇒ Spectacle de Noël prévu le dimanche 12 décembre 2004.
- ⇒ Une soirée Karaoké est en prévision pour l'année 2004.
- ⇒ Tous les mardis (hors vacances scolaires) à la salle des fêtes de Troissy :
 - Ping-Pong de 18 heures à 19 heures.
 - Théâtre et Danse de 19 heures à 21 heures.

Voici à présent le nouveau bureau de l'Association des Jeunes de Troissy :

Présidente : TOURNANT Stéphanie

Vice-Président : CORDEIRO Manu

Trésorière : CORDEIRO Sandra

Vice-Trésorière : NOWAK Catherine

Secrétaire : MAUCOURANT Christel

Vice-Secrétaire : GADRÉ Karine

Membres du bureau :

- TOURNANT Nathalie
- JANOT Franck
- JANOT Carole
- GATELIER Elsa
- GADRÉ Jérôme
- CORDEIRO Stéphanie
- CORDEIRO Sophie
- CORDEIRO Carla
- BLANDIN Christelle

Nous vous souhaitons à tous de très bonnes fêtes de fin d'année.

Les Membres de l'A.J.T.

ASA DE TROISSY

La présidence de l'ASA a été reprise par Monsieur André GABRIEL, ce qui nous a permis de continuer le projet du chemin des longues raies.

L'ouverture des plis est prévue le 14 janvier 2004 et les travaux devraient commencer courant février.

Un géomètre sera chargé d'implanter le chemin, pour cela, nous demandons aux viticulteurs riverains, qui ne l'auraient pas encore fait, de reculer leurs amares de 50cm pour les anciennes vignes et 1,50m pour les nouvelles, afin de faciliter le bon déroulement des travaux. Cet été, un orage d'une extrême violence, s'est abattu sur notre village avec des dégâts que vous avez pu constater. La mairie nous a demandé d'accélérer nos projets hydrauliques pour essayer de solutionner au plus vite ce problème.

Nous avons commencé à travailler sur une nouvelle tranche de travaux, mais nous serons plus en mesure de vous en parler lors de notre prochaine assemblée générale qui aura lieu au printemps.

Nous comptons sur votre présence, sinon sur le renvoi de votre pouvoir.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous.

Le bureau de A.S.A.

SAPEURS POMPIERS TROISSY-BOUQUIGNY

INTERVENTIONS 2003 :

- feux,
- nids de guêpes,
- secours aux personnes,
- inondations.

En cas d'incendie, de malaise ou d'accident composer directement :

Le 18 (d'un poste fixe) ou le 112 (d'un portable)

Le centre de TROISSY sera prévenu simultanément.

Deux nouvelles recrues viennent renforcer notre équipe : Christophe GOURMAND et Pedro CORDEIRO.

Une pensée pour Mr Michel LEROY, notre ancien chef de corps, qui nous a quittés trop tôt.

Les sapeurs pompiers vous présentent leurs meilleurs vœux et vous remercient par avance de l'accueil que vous réservez à leur calendrier.

Les personnes qui désireraient nous rejoindre peuvent encore s'inscrire en Mairie.

Les Sapeurs Pompiers.

CONFRERIE DE SAINT VINCENT TROISSY BOUQUIGNY

Les membres de la Confrérie de saint Vincent vous souhaitent une bonne et heureuse année 2004.

Nous vous invitons à fêter son saint patron le jeudi 22 janvier.

L'office religieux sera célébré dans l'église de LEUVRIGNY à 10h. A la suite de l'office, le vin d'honneur et la remise des diplômes auront lieu à la coopérative de LEUVRIGNY. Aussi nous serons fier d'honorer ces différents lauréats. N'hésitez pas à vous faire connaître.

Le repas sera servi dans la salle DANIEL LHERMITE à partir de 13h. Les membres de la confrérie passeront dans vos exploitations pour vous inviter à cette journée.

Si nous vous oublions involontairement ou si vous êtes des viticulteurs retraités qui désirent rester dans notre confrérie, vous pouvez nous contacter.

Pour conclure nous tenons à vous rappeler que la confrérie reste ouverte à tous les viticulteurs qui souhaitent faire partie du bureau tel ALEXIS qui nous a rejoint en 2003. Nous vous accueillerons avec grand plaisir.

Le bureau : JACQUESSON Jean-Baptiste (tél. : 03/26/59/36/40), ORBAN Yoann, LEQUEUX Cédric, MATHELIN Nicolas, CHARPENTIER Yvan, RAYMOND Aurélien, LECONTE Alexis.

ASSOCIATION POUR L'ANIMATION CULTURELLE de TROISSY

Au cours de l'année 2003, l'Association maintient la ligne bien définie maintenant : la tenue d'une manifestation de grande qualité qui corresponde à l'architecture de notre Eglise et, ainsi, marque Troissy.

L'Association aura été abondamment sollicitée pour produire des œuvres surtout musicales. Nous avons gardé le Concert attaché à la fête du 15 août. Il s'installe maintenant dans la tradition puisque c'est la deuxième année où il est proposé.

En 2002, la cantatrice Dorothee DOBROLINSKA interprétait des Ave Maria célèbres. En 2003, un trio de jeunes artistes offrait une interprétation brillante des pièces de VIVALDI, TELEMANN, BACH, PHILIPPS de DUPLY.

Pour 2004, la réunion du 8 novembre a :

- maintenu le programme de la saison prochaine en ce qui concerne les productions musicales :

FEVRIER : les percussionnistes qui sont le groupe de notre Professeur de l'Ecole de Musique - Mr Pascal PAJON,

JUILLET : GODSPEL à l'Eglise,

Le 15 AOUT : soirée devenue traditionnelle.

Dès la rentrée : Participation musicale avec le Jumelage de MAREUIL LE PORT.

- choisi de reprendre un atelier Théâtre pour lequel l'on recherche une pièce. Nous invitons tous ceux qui souhaitent jouer, à s'inscrire auprès de Dominique QUENARD.

Jean-Luc BARBAZANGES

FAMILLES RURALES

Le centre aéré du mois de Juillet a de nouveau remporté un vif succès avec un nombre constant d'enfants.

Comme les années passées, le programme a été adapté au désir des enfants :

- camp poney à Lisse en Champagne,
- piscine,
- grands jeux,
- pique-niques.

Les nouveautés de ce centre étaient :

- voyage au zoo d'Amiens,
- parc préhistorique « Samara »,
- journée pêche au Moulin Carré,
- visite d'une ferme pédagogique à Pourcy,
- visite de la poste à Dormans.

La fête de clôture a été très appréciée par les petits et les grands, au menu « BUFFET FROID » et spectacle des enfants.

Rendez-vous à l'année prochaine avec un nouveau bureau qui attend encore des candidatures pour pouvoir fonctionner dans de bonnes conditions.

En ce qui concerne la gymnastique, l'effectif, est toujours stable et les séances restent ouvertes à tout le monde.

BONNE ANNEE A TOUS !

LE BUREAU DE L'A.F.R.

CLUB du 3^e ÂGE - TROISSY-BOUQUIGNY

La Bonne Entente

L'Assemblée Générale aura lieu le **Jeudi 8 janvier 2004** - salle Daniel Lhermite à TROISSY - à partir de 14 heures.

Ordre du jour :

📖 **Compte-rendu financier 2003**

📖 **Prévision des activités 2004**

📖 **Inscriptions 2004**

📖 **Galette des Rois**

✧ Ayants droit : retraités et leur conjoint,

✧ montant de la cotisation : 17 €

Club tous les jeudis, petits repas - loto - loterie

Sorties 2004 : Des voyages vous seront proposés à prix coûtant, accès à tout le monde (adhérent ou non adhérent)

15 JANVIER : repas publicitaire gratuit (*)

25 MARS : repas publicitaire gratuit (*)

(*) Pour les repas publicitaires gratuits, il est impératif d'être présent à la vente à partir de 9 h 30 du matin et de se faire inscrire.

Du 9 au 13 JUIN : Voyage LE PUY DU FOU et ses environs.

08 JUILLET : voyage publicitaire

05 AOUT : repas champêtre pour toutes personnes de 60 ans et plus accompagnées de leur conjoint.

Toutes ces sorties et repas seront communiqués par affichage.

Le Club et Moi-même remercie :

* La Commune de TROISSY et son Conseil Municipal pour sa générosité - sa subvention et la mise à disposition de la salle D. Lhermitte -

* Le Conseil Général,

* La Coopérative "LA RUCHE",

* Les nombreux donateurs pour leurs dons,

* Ainsi que toutes les personnes se dévouant pour le Club.

Les tickets pour le car ou taxi pour DORMANS sont en vente *au club* ainsi qu'à *la Mairie*. (par carnet de 10 billets, soit un total de 16 €, payables en espèces)

Excusez-moi de me répéter mais j'espère la venue de nouveaux membres pour 2004.

Le Président
Jacques LEROY

OPERATION PASS SPORTS & LOISIRS

Depuis deux années déjà, les jeunes de TROISSY et des environs ont pu pendant l'été, participer à une activité sportive ou culturelle au village.

Sous la responsabilité de Carla, Ludovic ou Philippe, les enfants choisissent tout au long de la semaine, le théâtre, le ping-pong, la danse, le football ou le tennis.

Les activités ont lieu à la salle de fêtes, sur les courts de Troissy et sur le terrain de football, rue de la Paix.

L'activité se déroule l'après-midi de 14 à 16 h 30. Un goûter est offert à chaque participant. Le taux de participation en 2002 a été de 96 tickets et en 2003 de 104 tickets malgré la canicule.

Cela permet à nos enfants de découvrir les activités sportives, culturelles, de développer leurs qualités physiques, artistiques et de pouvoir intégrer avec plus de facilité les clubs.

C'est une source d'épanouissement social, éducatif, sportif et culturel. Les enfants sont heureux de se retrouver dans un cadre hors scolaire à partager un moment de plaisir.

L'opération sera reconduite en été 2004. Un très grand merci aux cadres techniques, au tennis club de Troissy pour le prêt de ses installations et à la Mairie qui soutient cette opération.

Philippe GERIN

LE TENNIS A L'ECOLE

Dès le printemps avec l'arrivée des beaux jours et cela depuis plusieurs saisons, Mr GERIN propose une séquence de 10 heures d'initiation au tennis au sein de l'Ecole primaire.

Cette année 2003, 16 enfants des grandes sections ont bénéficié de l'opération. Les élèves en effet apprécient beaucoup ces instants de détente et d'apprentissage d'une activité physique et ludique.

L'opération est financée par la Mairie et approuvée par l'Inspection académique.
A bientôt sur les courts.

Philippe GERIN

COMITE JUMELAGE / TROISSY-BOUQUIGNY

2003... déjà 16 ans de rencontres franco-allemandes entre notre village et PARTENHEIM, village viticole de 1.500 habitants, situé à quelques kilomètres de Mayence. Beaucoup de rires, d'accolades, d'embrassades à chaque retrouvaille et également quelques larmes, promesses de lettres à chaque départ. Tout ceci prouve qu'une vraie amitié est née et toujours de plus en plus forte entre nos familles.

Quelques familles nous ont quittées pour des raisons de santé, d'âge, de déménagement.

Merci des années passées avec nous. Mais très vite d'autres ont pris le relais. Bienvenue à elles, nous conservons donc un nombre constant de 18 familles.

2003, nous permis par 2 fois d'accueillir officiellement des gens de PARTENHEIM.

- lors de la foire gastronomique de Mars, 3 viticulteurs sont venus présenter leurs vins.

Ils ont été logés dans des familles du comité et ont fort apprécié l'accueil dans ces familles ainsi que l'ambiance de la foire. Ils seront sollicités pour la foire 2004. N'hésitez pas à leur rendre visite.

- Les 29, 30 et 31 août, en pleine vendange, nous avons reçu nos amis pour leur proposer dans REIMS, de visiter au choix le centre ville historique, le musée Saint-Rémi, le musée de l'automobile. Nous nous sommes ensuite retrouvés tous dans les caves du Champagne MAXIM'S pour une visite et une dégustation avant de revenir dans notre vallée à Cumières pour un repas sur le bateau « Champagne Vallée ».

Le dimanche matin, profitant de la période des vendanges, nos amis ont pu visiter la Coopérative LA RUCHE en pleine activité. Nous remercions les responsables de cette visite pour le bon accueil qui nous a été réservé.

En 2004, nous irons à notre tour rendre visite à nos amis de PARTENHEIM. Dès Janvier, nous préparerons notre voyage. Si vous avez envie de découvrir un village allemand et ses habitants, de vous lancer dans l'aventure d'une grande amitié. Prenez contact avec Liliane JOBERT, Jean-Luc BARBAZANGES ou Christine LAURENT.

A l'aube de cette nouvelle année, nous vous souhaitons :

FROLICHE WEIHNACHTEN UND HERZLICHE NEUJAHR.

ASSOCIATION TROISSY BOUQUIGNY LOISIRS ET TOURISME

Bilan de cette année.

- Travaux sur le terrain du Tennis : Fabrication d'une grille d'entrée avec poteaux métalliques et façon d'un seuil en béton, aménagement de l'entourage du terrain avec une butte de terre et création d'un terrain de pétanque.
- Entière satisfaction pour notre première foire gastronomique qui a reçu **54 exposants pour 1600 entrées** et un bilan positif. (merci à la mairie de TROISSY pour la mise à disposition des employés communaux qui ont réalisé un très bon travail)
- Le concours de pétanque de cet été sous une chaleur torride s'est lui aussi très bien déroulé avec 62 inscrits.
- Quelques inscriptions au tennis ont vu les courts un peu animés et reprendre une légère activité.

Prévisions pour l'année 2004.

- La mise en conformité et restauration de la crypte pour l'ouverture de celle ci au tourisme est toujours d'actualité mais ce dossier va être plus long que prévu à mettre en place.
- **La 2eme foire interrégionale gastronomique** est en cours de préparation et se déroulera les 27 et 28 mars dans le parc du CILS, avec une soirée bavaroise choucroute le samedi soir servi à table et quelques nouveautés pour améliorer cette deuxième édition.
- Concours de pétanque en juillet

Je voudrais maintenant remercier toutes les personnes bénévoles qui ont participé à la préparation et au bon déroulement de la foire et j'en profite pour les solliciter à nouveau et les informer que nous les contacterons prochainement (ainsi que ceux qui ont émis le souhait de nous aider) pour la mise en place des nombreuses tâches que demande l'organisation de cette foire.

Pour les inscriptions au tennis, vous pouvez vous renseigner chez le secrétaire de l'association, monsieur Jean Luc BARBAZANGES au 03 26 52 71 08 ou chez le trésorier monsieur David SIBILLOTTE au 03 26 51 04 68.



Meilleurs vœux à tous pour l'année 2004

*Le Président
Alain VISSE*

Etat-civil

Naissances :

BEDOUET Loane	ÉPERNAY	09 mai
BELGRAND Noémie	ÉPERNAY	24 avril
GUILLEMOT Nicolas Alain Emile	ÉPERNAY	04 décembre
HOULIEZ Marion Bélinda Harmonie Chantal	CHATEAU THIERRY	23 Janvier
JACQUEMARD Alexis Jacques Michel	ÉPERNAY	04 avril
JANKIN Ingrid Christiane Josiane Yvonne	ÉPERNAY	06 février
MATHIEU Manon Joëlle Murielle	ÉPERNAY	08 novembre

Mariages :

BARBIER Sébastien	& VISSE Adeline Geneviève Henriette	10 mai
HERNANDEZ Paul Vincent	& BARBAZANGES Violaine Anne-Marie	16 août
NGUON Thien	& LE BOURGEOIS Marie Odile	07 juin

Transcription de décès :

GUILLEMOT Nicolas	ÉPERNAY	08 décembre
LEROY Michel	REIMS	29 octobre
MATTON Mauricette veuve CHARPENTIER	REIMS	21 mai
NOEL Pierre	ÉPERNAY	05 août
SERVENAY André	REIMS	25 mars
VERMESOVA Juliana veuve LIBURA	ÉPERNAY	28 mars

Décès :

GUIBORAT Maurice	TROISSY	14 novembre
MOUSSY Claude	TROISSY	03 décembre

Décès hors commune :

GABRIEL René	VILLIERS SAINT DENIS	30 novembre
KOHLER James	TRÉLOU	11 novembre
PARENTHOUX Raymond	ÉPERNAY	14 août
PHILIPPE Jeanne	MONTMIRAIL	30 juin
PROT Jacqueline	AIX EN PROVENCE	26 novembre
VIEILLARD Georges	ÉPERNAY	27 mars